

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНАЯ ПЕСНЯ ДОСИИ ZÁVĚŘEČNÝ ZPĚV DOSIE

из оперы „Верховина“

z opery „Verchovina“

Либретто Я. ЗАТЛОУКАЛА

ЗДЕНЕК БЛАЖЕК

Перевод М. Павловой

ZDENĚK BLAŽEK

Moderato non troppo *mp*

Голос

Ты не плачь! Не рыдай! Нет!
Ne-plá-číš! Ne-ry-dáš! Ne,

Ф-п.

Нет, Ва - сень не у - мер, скор-би пла-ме - нем жи - вет он
ne - se - mřel Va - sil, o-kněm ka-ly ve mně ži - je,

в серд - це мо - ем.
v srd - ci mém pía.

А всю лю - бовь, ту, что я к не - му пи-та-ла, ны-не от - дам
Všech mi tu lás - ki, co kto - bě rom-ta-la tě, při-ne-su vám

зем-ле ро-ди-мой, ма-те-ри на-шей! Ма-те-ри на-шей!
 a rod-ne je-mi. Na-se sas by-del Na-se sas by-del

О зем-ля на-ша, кра-са без у-лыб-ки!
 Krá-sa bez ú-smě-vy, str-nu kol-če-la.

На-ша от-чиз-на,
 То-же та-же-мё,

край наш кар-пат-ский, край наш ро-
 kar-pat-ská-ve-mě, to-je-ta

-ди - мый, Вер-хо-ви - на ма - те-рь, к бо - ю го -
 яе - те, Ver-cho-vi - na bi - dy, u boj dai se

-то-ва о-на, в бо-ю врагом, чтоб ут - ро по - бе - ды
 ho-to-vi-ci, ho-to-vi-ci, aá vi- ië-nut sítř - ket

вы-стра-дать, вы-стра-дать, вы-стра-дать.
 и-de-ri, и-de-ri, и-de-ri.

rit.

pesante